

Na podlagi 180. člena Statuta Mestne občine Koper (Uradne objave, št. 40/00, 30/01 in 29/03 ter Uradni list RS, št. 90/05, 67/06, 39/08 in 33/18)

RAZGLAŠAM

SKLEP

o določitvi cen programov predšolske vzgoje v javnih vrtcih Mestne občine Koper

Številka: 602-1/2025

Datum: 3. 2. 2025



Na podlagi 28., 28.b člena in prvega odstavka 31. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 - uradno prečiščeno besedilo, 25/08, 98/09 - ZIUZGK, 36/10, 94/10 - ZIU, 62/10 - ZUPJS, 40/11 - ZUPJS-A, 40/12 - ZUJF, 14/15 - ZUUJFO, 55/17, 49/20 - ZIUZEOP, 175/20 - ZIUOPDVE, 18/21, 95/23), 24. člena Zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Uradni list RS, št. 62/10, 40/11, 40/12 - ZUJF, 57/12 - ZPCP-2D, 3/13 - ZŠolPre-1, 14/13, 56/13 - ZŠtip-1, 99/13, 14/15 - ZUUJFO, 57/15, 69/15, 90/15, 38/16 - odl. US, 51/16 - odl. US, 88/16 - ZSVarPre-E, 88/16, 61/17 - ZUPŠ, 75/17, 64/18, 77/18, 46/19, 47/19, 49/20 - ZIUZEOP, 152/20 - ZZUOOP, 175/20 - ZIUOPDVE, 189/20 - ZFRO, 90/21 - SZ-1E, 206/21 - ZDUPŠOP, 17/22, 54/22 - ZUPŠ-1, 117/22 - ZZUOPD, 25/23, 76/23 - ZŠolPre-1B, 95/23 - ZIUOPZP, 131/23 - ZORZFS, 122/23 - ZŠtip-1C, 136/23 - ZIUZDS, 15/24, 61/24 - ZŠolPre-1C), Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Uradni list RS, št. 97/03, 77/05, 120/05, 93/15 in 59/19) in 27. člena statuta Mestne občine Koper (Uradne objave št. 40/00, 30/01, 29/03 in Uradni list RS, št. 90/05, 67/06, 39/08 in 33/18), je Občinski svet Mestne občine Koper na 19. redni seji, dne 30. januarja 2025, sprejel naslednji

SKLEP

o določitvi cen programov predšolske vzgoje v javnih vrtcih Mestne občine Koper

1. člen

Cene programov v javnih vrtcih v Mestni občini Koper znašajo mesečno na otroka (v EUR):

Vrsta programa	Cena
Dnevni programi	
- oddelek prvega starostnega obdobja	792,00
- oddelek drugega starostnega obdobja	619,00
- oddelek 3 - 4 letnih otrok	643,00
- oddelek prilagojenega programa	1.208,00
Poldnevni programi	
- oddelek prvega starostnega obdobja	634,00
- oddelek drugega starostnega obdobja	495,00
- oddelek 3 - 4 letnih otrok	514,00

2. člen

Strošek živil, upoštevan v ceni programov znaša na otroka v višini 3,00 EUR na dan. V tem znesku so zajeti naslednji obroki: dopoldanska malica v višini 0,45 EUR, kosilo v višini 2,19 EUR in popoldanske malice v višini 0,36 EUR.

V primeru, da starši obvestijo vrtec o otrokovi odsotnosti do 8. ure, se cena programa zniža za stroške neporabljenih živil za dneve napovedane odsotnosti. Tako znižana cena je podlaga za plačilo staršev in plačilo razlike med ceno programa in plačilom staršev, ki ga krije lokalna skupnost zavezanka. Vrtci si pridržujejo pravico obračunati strošek neporabljenih živil v primeru nenapovedane odsotnosti.

3. člen

Stroški materiala in storitev na otroka, upoštevani v cenah programov iz 1. člena tega sklepa, znašajo 69,00 EUR mesečno na otroka.

4. člen

Staršem otrok, vpisanih v vrtce, katerih ustanoviteljica oziroma soustanoviteljica je Mestna občina Koper in za katere Mestna občina Koper v skladu s predpisi, ki urejajo znižano plačilo vrtca, krije del cene programa za vrtec, se dodatna zniža plačilo za vrtec, ki jim je določeno z odločbo pristojnega centra za socialno delo, in sicer tako, da plačajo:

- v programu prvega starostnega obdobja za 15,40 % nižje plačilo od plačila za svoj dohodkovni razred, in sicer za starše, uvrščene od 2. do 9. dohodkovnega razreda;
- v programu drugega starostnega obdobja za 20,03 % nižje plačilo od plačila za svoj dohodkovni razred, in sicer za starše, uvrščene od 2. do 9. dohodkovnega razreda;
- v oddelku 3-4-letnih otrok za 15,40 % nižje plačilo od plačila za svoj dohodkovni razred, in sicer za starše, uvrščene od 2. do 9. dohodkovnega razreda.

5. člen

Dodatno znižanje plačila za vrtec iz prejšnjega člena ne pripada staršem otrok, za katere se del cene programa vrtca v skladu s predpisi, ki urejajo znižano plačilo vrtca, krije tudi iz državnega proračuna.

6. člen

Starši otrok, vpisanih v vrtce, katerih ustanoviteljica oziroma soustanoviteljica je Mestna občina Koper in za katere je Mestna občina Koper po veljavnih predpisih dolžna kriti del cene programa predšolske vzgoje v vrtcu, lahko:

- uveljavijo rezervacijo za enkratno neprekinjeno enomesečno odsotnost otroka v koledarskem letu, brez posebnih razlogov. Starši plačajo rezervacijo v višini 50 % mesečnega prispevka za program, v katerega je bil otrok vključen pred začasno odjavo. Pri tem se šteje, daje v obračunanem znesku za rezervacijo, strošek neporabljenih živil že upoštevan;
- uveljavijo začasno odsotnost otroka zaradi zdravstvenih razlogov. Kot začasno odsotnost zaradi zdravstvenih razlogov se upošteva enkratna neprekinjena najmanj dvomesečna odsotnost v koledarskem letu zaradi bolezni ali poškodbe na podlagi ustreznih zdravniških potrdil. V času odsotnosti otroka starši plačajo 50 % mesečnega prispevka za program, v katerega je vključen. Pri tem se šteje, da v obračunanem znesku za rezervacijo, strošek neporabljenih živil že upoštevan.

Starši, ki imajo v vrtcu hkrati vključenega več kakor enega otroka, lahko uveljavijo rezervacijo in začasno odsotnost zaradi zdravstvenih razlogov le za najstarejšega otroka oziroma le za otroka, za katerega se ne sofinancira plačilo staršev za otroka iz državnega proračuna.

Starši o odsotnosti otroka zaradi uveljavljanja rezervacije pisno oziroma elektronsko obvestijo vrtec najmanj 15 dni pred nastopom odsotnosti. Starši so dolžni vlogo za koriščenje zdravstvene

rezervacije predložiti v obravnavo vrtcu najkasneje v roku sedmih koledarskih dni po prvem dnevu ponovne prisotnosti otroka v vrtcu.

7. člen

Starši otrok iz drugih občin, vpisanih v vrtce, katerih ustanoviteljica oziroma soustanoviteljica je Mestna občina Koper lahko uveljavljajo olajšavo iz 4. in 6. člena, če občina, ki je po predpisih dolžna kriti razliko do cene programa, pisno soglaša, da bo v tem primeru pokrila razliko med plačilom staršev in ceno programa.

8. člen

Starši lahko uveljavljajo znižano plačilo vrtca v skladu z veljavno zakonodajo z vlogo pri pristojnem centru za socialno delo.

9. člen

V primeru vpisa ali izpisa otroka sredi meseca se plačilo staršev sorazmerno zmanjša glede na število dni prisotnosti otroka v vrtcu v mesecu vpisa ali izpisa.

10. člen

Če vrtec oblikuje kombinirani ali oddelek prilagojenega programa, je osnova za plačilo staršev cena programa za enako stare otroke.

11. člen

Razliko med ekonomsko ceno prilagojenega programa in sofinanciranjem Ministrstva za vzgojo in izobraževanje ter plačilom staršev krijejo občine, ki so po predpisih dolžne kriti razliko do cene programa.

12. člen

Z dnem uveljavitve tega sklepa prenehata veljati Sklep o določitvi cen programov predšolske vzgoje v javnih vrtcih Mestne občine Koper št. 602-13/2023, z dne, 25. 1. 2024 in Sklep o določitvi ekonomske cene razvojnega oddelka vrtca Koper. št. 600-9/2022, z dne, 1. 9. 2022 v delu od II. do IV. točke sklepa.

13. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS in se uporablja od 1. 3. 2025 dalje.

Številka: 602-1/2025
Datum: 30. 1. 2025



Ai sensi dell'articolo 180 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08 e 33/18)

PROMULGO

DELIBERA

sulla determinazione delle tariffe dei programmi di educazione prescolare nei giardini d'infanzia pubblici nel Comune città di Capodistria

Prot. n.: 602-1/2025
Data: 3 febbraio 2025



Ai sensi degli articoli 28, 28/b e del primo comma dell'articolo 31 della Legge sui giardini d'infanzia (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 100/05 - testo consolidato ufficiale, 25/08, 98/09 - Sigla: ZIUZGK, 36/10, 94/10 - Sigla: ZIU, 62/10 - Sigla: ZUPJS, 40/11 - Sigla: ZUPJS-A, 40/12 - Sigla: ZUJF, 14/15 - Sigla: ZUUJFO, 55/17, 49/20 - Sigla: ZIUZEOP, 175/20 - Sigla: ZIUOPDVE, 18/21, 95/23), dell'articolo 24 della Legge sull'esercizio dei diritti dai fondi pubblici (62/10, 40/11, 40/12 - Sigla: ZUJF, 57/12 - Sigla: ZPCP-2D, 3/13 - Sigla: ZŠolPre-1, 14/13, 56/13 - Sigla: ZŠtip-1, 99/13, 14/15 - Sigla: ZUUJFO, 57/15, 69/15, 90/15, 38/16 - Sentenza della CC, 51/16, - Sentenza Della CC, 88/16 - Sigla: ZSVarPre-E, 88/16, 61/17 - Sigla: ZUPŠ, 75/17, 64/18, 77/18, 46/19, 47/19, 49/20 - Sigla: ZIUZEOP, 152/20 - Sigla: ZZUOOP, 175/20 - Sigla: ZIUOPDVE, 189/20 - Sigla: ZFRO, 90/21 - Sigla: SZ-1E, 206/21 - Sigla: ZDUPŠOP, 17/22, 54/22 - Sigla: ZUPŠ-1, 117/22 - Sigla: ZZUOPD, 25/23, 76/23 - Sigla: ZŠolPre-1B, 95/23 - Sigla: ZIUOPZP, 131/23 - Sigla: ZORZFS, 122/23 - Sigla: ZŠtip-1C, 136/23 - Sigla: ZIUZDS, 15/24, 61/24 - Sigla: ZŠolPre-1C), dell'Ordinanza sulla metodologia per la determinazione delle tariffe dei programmi dei giardini d'infanzia pubblici (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 97/03, 77/05, 120/05, 93/15 e 59/19) e dell'articolo 27 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01, 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 61/2017, 67/06, 39/08 e 33/18), il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, riunitosi alla sua XIX seduta in data 30 gennaio 2025 approva il seguente atto di

DELIBERA

sulla determinazione delle tariffe dei programmi di educazione prescolare nei giardini d'infanzia pubblici nel Comune città di Capodistria

Articolo 1

Le tariffe dei programmi dei giardini d'infanzia pubblici nel Comune città di Capodistria ammontano mensilmente per bambino (in EURO):

Tipo di programma	Tariffa
Programmi giornalieri	
- prima fascia d'età	792,00
- seconda fascia d'età	619,00
- sezione per i bambini di 3 - 4 anni	643,00
- sezione con il programma per i bambini con bisogni educativi speciali	1.208,00
Programmi ridotti	
- prima fascia d'età	634,00
- seconda fascia d'età	495,00
- sezione per i bambini di 3 - 4 anni	514,00

Articolo 2

Il costo dei pasti, considerato nel costo del programma ammonta per bambino a 3,00 EURO al giorno. Detto importo comprende i seguenti pasti: merenda del mattino 0,45 EURO, pranzo 2,19 EURO e merenda pomeridiana 0,36 EURO.

Nel caso in cui i genitori avvisano il giardino d'infanzia dell'assenza del bambino entro le ore 8, il costo del programma si riduce per gli importi dei pasti non consumati nei giorni dell'assenza annunciata. In base a tale riduzione si determina la somma a carico dei genitori e l'importo che viene corrisposto dalla comunità locale di competenza, rappresentato della differenza tra il costo del programma e il pagamento a carico dei genitori. I giardini d'infanzia si riservano il diritto a commisurare la spesa degli alimenti non consumati in caso di assenza non annunciata.

Articolo 3

I costi del materiale e dei servizi per ogni bambino, inclusi nelle tariffe dei programmi di cui all'articolo 1 della presente delibera, ammontano a 68,00 EURO al mese.

Articolo 4

Viene ulteriormente ridotta la retta mensile, stabilita con decisione del Centro per l'assistenza sociale di competenza, ai genitori dei bambini iscritti alle scuole materne, cui fondatore o cofondatore è il Comune città di Capodistria e per i quali il Comune città di Capodistria ai sensi delle norme che regolamentano il pagamento ridotto della retta mensile delle scuole materne provvede al pagamento parziale degli importi a copertura dei programmi che si svolgono nelle predette strutture. L'anzidetta riduzione si applica nella seguente modalità:

- per i programmi dedicati alla prima fascia d'età, dalla 2a sino al 9a fascia di reddito, riduzione del 15,40 % sugli importi stabiliti per il proprio livello reddituale;
- per i programmi dedicati alla seconda fascia d'età, dalla 2a sino al 9a fascia di reddito, riduzione del 20,03 % sugli importi stabiliti per il proprio livello reddituale;
- per i bambini della fascia di età dai 3 ai 4 anni, dalla 2a sino al 9a fascia di reddito, riduzione del 15,40 % sugli importi stabiliti per il proprio livello reddituale.

Articolo 5

L'ulteriore riduzione delle rette del giardino d'infanzia di cui all'articolo precedente non si applica ai genitori di bambini, cui parte del costo del programma del giardino d'infanzia è coperta anche con i fondi del bilancio statale, in conformità con le norme che regolamentano la riduzione delle rette mensili del giardino d'infanzia.

Articolo 6

I genitori dei bambini iscritti nei giardini d'infanzia, cui fondatore o cofondatore è il Comune città di Capodistria e per i quali il Comune città di Capodistria, ai sensi delle norme in vigore, è tenuto a corrispondere una parte del costo del programma di educazione prescolare nei giardini d'infanzia, hanno facoltà di:

- far valere il diritto alla prenotazione dell'assenza ininterrotta del bambino della durata di un mese in un anno solare, senza motivo particolare. In tal caso i genitori devono corrispondere il 50 % della tariffa mensile del programma, al quale il bambino è stato iscritto prima dell'interruzione temporanea. Nell'importo di cui sopra sono già state detratte le spese dei pasti non consumati;
- far valere l'assenza temporanea del bambino per motivi di salute. Quale assenza temporanea per motivi di salute si considera l'assenza ininterrotta di almeno due mesi in

un anno solare per malattia o infortunio in base ai certificati medici. Durante l'assenza del bambino i genitori devono pagare il 50 % della tariffa mensile del programma, al quale il bambino è stato iscritto. In tal caso i genitori devono corrispondere il 50 % della tariffa mensile del programma, al quale il bambino è stato iscritto prima dell'interruzione temporanea. Nell'importo di cui sopra sono già state detratte le spese dei pasti non consumati.

I genitori che hanno iscritto alla scuola materna più di un bambino, possono far valere il diritto alla prenotazione e alla temporanea assenza per motivi di salute solo per il bambino maggiore di età ovv. per il bambino, per il quale l'importo a carico dei genitori non viene cofinanziato dal bilancio statale.

I genitori hanno il dovere di avvisare il giardino d'infanzia almeno 15 giorni prima dell'assenza prenotata del bambino, e cioè per iscritto ovv. per posta elettronica. I genitori sono tenuti a presentare la richiesta di assenza temporanea per motivi di salute nel termine di sette giorni civili a seguito del primo giorno di presenza del bambino nel giardino d'infanzia.

Articolo 7

I genitori di bambini provenienti da altri comuni, i cui bambini sono iscritti nei giardini d'infanzia, cui fondatore o cofondatore è il Comune città di Capodistria, possono beneficiare dello sgravio di cui agli articoli 4 e 6, nel caso il comune, che per legge è tenuto a corrispondere la differenza del costo del programma, conferma per iscritto la volontà di pagare la differenza tra l'importo dovuto dai genitori e il costo effettivo del programma.

Articolo 8

I genitori possono richiedere il pagamento ridotto dei costi del giardino d'infanzia in conformità alla normativa in vigore presentando opportuna domanda al centro per l'assistenza sociale di competenza.

Articolo 9

In caso di iscrizione o cancellazione del bambino a metà mese, il pagamento dovuto dai genitori viene ridotto in proporzione rispetto ai giorni di effettiva presenza del bambino nella struttura nel mese in questione.

Articolo 10

Qualora nel giardino d'infanzia vi sia una sezione combinata o una sezione con il programma per i bambini con bisogni educativi speciali, la tariffa mensile del programma dovuto dai genitori è pari a quella dei programmi degli altri bambini di pari età.

Articolo 11

La differenza tra il prezzo economico del programma per i bambini con bisogni educativi speciali e il cofinanziamento del Ministero dell'educazione e dell'istruzione, nonché la somma a carico dei genitori, è a carico dei comuni che sono tenuti per legge a coprire la differenza fino al prezzo del programma.

Articolo 12

Con il giorno dell'avvenuta esecutività della presente delibera, cessa la validità della Deliberazione di determinazione delle tariffe dei programmi di educazione prescolare nelle scuole materne pubbliche del Comune città di Capodistria n. 602-12/2023 del 25 gennaio 2024 e della Delibera di determinazione delle tariffe dei programmi prescolari nei giardini d'infanzia pubblici nel

Comune città di Capodistria, prot. n. 600-9/2022 del 1° settembre 2022, nella parte dal punto II al punto IV.

Articolo 13

Il presente atto di Delibera entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia e si applica a decorrere dal 1° marzo 2025.

Prot. n.: 602-1/2025
Data: 30 gennaio 2025

